



# *Der Bote*



## *Mitteilungen für die Gemeinde Safiental*

Erscheint in loser Folge, je nach Bedarf, für die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Safiental

Herausgeber: Gemeindevorstand Safiental

Redaktion: Toni Theus

[www.safiental.ch](http://www.safiental.ch)

[gemeinde@safiental.ch](mailto:gemeinde@safiental.ch)

## NEUADRESSIERUNG

Werte Einwohnerinnen und Einwohner

Zusammen mit dem Nachführgeometer hat die Gemeinde die neue Gebäudeadressierung erarbeitet. Mittlerweile sind alle Gebäude der Gemeinde Safiental nummeriert und einer Strasse zugewiesen.

Ab dem 16. Oktober 2017 beginnt die Montage der Strassenschilder sowie der Hausnummern (ausser Tenna).

Vor Montagebeginn versendet die Gemeinde ein Infoschreiben mit weiteren Informationen und mit der neuen Adresse.

Sollten Sie kein Schreiben erhalten oder sollte etwas unklar sein, melden Sie sich doch bitte auf der Gemeindeganzlei Safiental.

Gemeinde Safiental

## Kurzberichte von den Vorstandssitzungen

Am **04. September 2017** hat der Gemeindevorstand den Auftrag für die neuen Strassentafeln und Hausnummern der Firma Klemmfix vergeben, das weitere Vorgehen betreffend Verkauf der alten Senneri Tenna besprochen und die Anschaffung eines Pick up-Fahrzeuges zu Handen der Gemeindeversammlung beschlossen. Ausserdem wurde beschlossen, den Auftrag für die Reparatur der Belagsschäden der Gemeindestrassen Tenna innerorts der Firma Remi AG zu vergeben, die Kosten des Zivi-Einsatzes in der Schule Safiental zu bewilligen, am Projekt Energielandschaften teilzunehmen.

Am **11. September 2017** hat der Gemeindevorstand den Auftrag für die erstmalige Digitalisierung der Nutzungsplanungen für die Gebiete Safien und Versam dem Ingenieurbüro Cavigelli vergeben und betreffend Sanierung der Trafostation Turrahus den Auftrag für die Baumeisterarbeiten der Firma Hew AG, die Verkabelung der Rhienergie AG und den Trafowechsel der Firma Cellpack Power Systems vergeben.

Ausserdem wurden die Geschäfte der nächsten Gemeindeversammlungen und der Zeitplan für die Budgetierung 2018 festgelegt.

Am **18. September 2017** hat der Gemeindevorstand das weitere Vorgehen betreffend Leistungsverstärkung Schiessanlage Islabord festgelegt, die Mithilfe der Werkgruppe beim Naturparkfest in Carerra bewilligt und betreffend Anschaffung des Pick up-Fahrzeuges mit Salzstreuer den Auftrag für das Fahrzeug mit Zubehör der Firma Johannes Hunger, Landmaschinen, die Alubrücke Typ Conrad der Firma Conrad AG und den Kugelman Salzstreuer der Firma Zimmermann AG, zu vergeben.

## Baubewilligung

**Primus Stöckli**, Tenna, beabsichtigt, auf Parzelle 2054, Tenna, den Vorplatz zu überdachen.

**Terje Gaustad**, Valendas, beabsichtigt, auf Parzelle 4188, Gebäude Nr. 3-8, Valendas, die West- und teilweise die Nordfassade zu sanieren und das Haus mit Posthaus anzuschreiben.

**Ernst Zinsli**, Valendas, beabsichtigt, auf den Parzellen 6548, 6627, 6549 und 6558, Valendas, landwirtschaftliche Terrainveränderungen (Bewirtschaftungsverbesserung) auszuführen.

**Sonja Pfarrmaier**, Valendas, beabsichtigt, auf Parzelle 4926, Gebäude Nr. 130, Brün, einen Autounterstand-Anbau zu erstellen.

**Markus Gartmann**, Zalön, beabsichtigt, auf der Parzelle 388, Gebäude Nr. 263 / 263A, Dörfli, den Stallanbau in eine Einliegerwohnung auszubauen.

**Thomas Buchli**, Tenna, beabsichtigt, auf Parzelle 2029, Gebäude Nr. 26A, das Wohnhaus energetisch zu sanieren und ein Studio einzubauen.

**Wir wünschen der Bauherrschaft viel Erfolg und ein unfallfreies Bauen.**

## WILLKOMMEN IM SAFIENTAL

Wir heissen folgende Personen in unserer Gemeinde herzlich Willkommen und wünschen Ihnen eine glückliche Zukunft in unserer Gemeinde.

- Frau Kerstin und Herr Adrian Meuli-Buchli, Versam

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Unsere herzliche Gratulation den Jubilaren:

Den 80. Geburtstag feierte am

- ❖ 08.09.2017 Mattli Bandli-Gartmann, Bäch

Den 85. Geburtstag feierte am

- ❖ 08.08.2017 Nina Wieland-Gredig, Valendas

Von Herzen gratulieren wir den glücklichen Eltern zur Geburt von

- ❖ Noah Langhi, 07. September 2017,  
Sohn von Claudia und Pascal Claude Langhi, Valendas
- ❖ Céline Hunger, 12. September 2017,  
Tochter von Apollina und Curdin Hunger, Camana

Leider ist auch ein Todesfall zu melden:

- ❖ am 18. September 2017 verstarb Marily Gartmann, Neukirch

Den trauernden Angehörigen bekunden wir unser Beileid.

## **Elektrizitätswerk Safiental**

Bei anhaltenden und wiederholten Problemen mit der Stromversorgung sind wir unter folgender Pikett-Nr. erreichbar:

**079 800 26 08**

Das Versorgungsgebiet des Elektrizitätswerks Safiental beinhaltet die ehemaligen Gemeindegebiete Safien, Tenna und Versam (ohne ehemaliges Gemeindegebiet Valendas)

## **Information Molok - System Gemeinde Safiental**

In dem von der Gemeindeversammlung genehmigten Investitionsbudget 2017 (Konto 720.501.01) sind Fr. 60'000.-- für den Kauf und den Einbau von Moloks vorgesehen. Damit Synergien genutzt werden können, wurden im Rahmen der Strassensanierung Valendas innerorts die Beschaffung und der Einbau von drei Moloks vorgezogen (Hauskehricht, Glas und Büchsen/Metall).

Die ordentliche Molok-Beschaffung für das ganze Gemeindegebiet ist für das Jahr 2018 geplant. Dazu wird der Gemeindevorstand im Investitionsbudget 2018 den entsprechenden Betrag vorsehen. Der definitive Kredit muss aufgrund der Kredithöhe anlässlich einer Gemeindeversammlung als Einzelkredit traktandiert und vom Stimmvolk genehmigt werden.

Vor Baubeginn wird die Gemeinde die nötigen Baubewilligungen und je nach Standort auch die Bewilligungen des Tiefbauamtes Graubünden und der Grundeigentümer einholen.

Sind diese Bewilligungen rechtskräftig, wird der Einbau der Moloks umgesetzt.

## Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. September 2017

### Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Kredit für Anschaffung Pickup-Fahrzeug mit Salzstreuer
3. Gesetz über die Wasserversorgung der Gemeinde Safiental
4. Varia

Thomas Buchli begrüsst die 58 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Die korrekte Einberufung der Gemeindeversammlung wird nicht bestritten.

1. Die vorgeschlagenen Stimmenzähler Christian Gredig und Werner Stucki werden gewählt.

2. Jean Claude Pedrolini informiert, dass das bestehende Pickup-Fahrzeug und der Salzstreuer bereits sehr alt sind, weshalb für diese Anschaffung im Budget 2017 Fr. 60'000.-- vorgesehen wurde.

Das Fahrzeug soll für die 18 km Gemeindestrassen in Valendas, Versam und Tenna eingesetzt werden.

Betreffend Salzstreuer informiert Jean Claude Pedrolini, dass ein neues Gerät

Fr. 26'500.-- kosten würde. Die Gemeinde hat jedoch die Gelegenheit, ein Vorführmodell für Fr. 17'000.-- zu kaufen.

Zu den Kosten des Salzstreuers kommen noch diejenigen des Fahrzeuges mit Zubehör von Fr. 32'871.-- und dem Aufbau für den Salzstreuer von Fr. 10'470.60.

In der Diskussion wird die Frage gestellt, ob für das grosse Einsatzgebiet ein Fahrzeug reicht oder ob für Tenna nicht eine andere Lösung gefunden werden sollte.

Betriebsleiter Daniel Buchli antwortet, dass in Tenna einige Strassen nur zeitweise gesalzen werden und zudem ein grosser Teil vom Tiefbauamt gesalzen wird.

Mit dem alten Fahrzeug wurde dies nun auch schon während 3 Wintern gemacht.

Nachdem sich niemand mehr meldet, beantragt Jean Claude Pedrolini im Namen des Gemeindevorstandes den Kredit von Fr. 60'341.-- für die Anschaffung des Pickup-Fahrzeuges mit Salzstreuer.

Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

3. Thomas Buchli informiert, dass nach der Zurückweisung des Gesetzes vor vier Jahren die Gruppe Freiwilliger mit dem zuständigen Vorstandsmitglied die Erarbeitung des neuen Wassergesetzes in Angriff genommen hat.

Als erstes wurde vom Büro Kappeler alle Gemeindevasserversorgungen untersucht, um den Finanzbedarf zu eruieren.

Der Ausgestaltung des Gesetzes sind durch das übergeordnete Recht und die Gerichtspraxis enge Schranken gesetzt, vor allem dahingehend, dass nur so viel Gebühren eingezogen werden, wie man auch braucht.

Auf dieser Grundlage und dem Mustergesetz des Kantons wurde das Gesetz erarbeitet und einer juristischen Prüfung unterzogen.

Nach dieser rechtlichen Prüfung wurden die beanstandeten Artikel angepasst.

Weiter hält er fest, dass sowohl die Mitglieder der freiwilligen Arbeitsgruppe wie auch der Gemeindevorstand mit dieser Gesetzesvorlage einverstanden sind.

Aus diesem Grund beantragt er eintreten, was von der Versammlung diskussionslos gutgeheissen wurde.



Anschliessend wird das Gesetz Artikel für Artikel durchberaten. Zu einzelnen Artikeln werden Verständnisfragen gestellt und beantwortet.

Anträge werden keine gestellt.

Vor der Schlussabstimmung informiert der Präsident, dass der Gemeindevorstand beabsichtigt, das Inkrafttreten, wie im Boten erwähnt, rückwirkend auf den 01. Januar 2017 zu beantragen.

Aus diesem Grund beantragt Thomas Buchli im Namen des Gemeindevorstandes, das Gesetz über die Wasserversorgung der Gemeinde Safiental exklusiv Inkrafttreten zu genehmigen.

Das Gesetz wird mit 54 Ja, 0 Nein und 4 Enthaltungen genehmigt.

Zum Inkrafttreten stellt der Präsident im Namen des Gemeindevorstandes folgenden Antrag:

Das Gesetz über die Wasserversorgung der Gemeinde Safiental ist rückwirkend auf den 1. Januar 2017 einzuführen. Für Gewerbebetriebe, welche einer Wasserzählerpflicht unterstellt sind, wird für die Mengengebühr eine Übergangspauschale von 200 m<sup>3</sup>/Jahr festgelegt. Bis spätestens Ende 2018 müssen die betroffenen Liegenschaften mit einem Wasserzähler ausgerüstet werden.

Der Antrag wird mit 44 Ja, 9 Nein und 5 Enthaltungen angenommen.

Der Präsident dankt für die Annahme und im Namen des Gemeindevorstandes der freiwilligen Arbeitsgruppe für ihren Einsatz.

4. Unter dem Traktandum Varia informiert Markus Joos über die neue Postagentur im Dorfladen Versam und ruft dazu auf, das Angebot fleissig zu nutzen.

Zu diesem Thema ergänzt der Präsident, dass mit der Kündigung des Postbüros auch die Postauto-Haltestelle gekündigt wurde. Die Gemeinde wird deshalb um den Bau einer neuen Haltestelle in Versam nicht herumkommen.

Markus Joos stellt fest, dass bei den mit einem Fahrverbot belegten Gemeindestrassen keine Kontrollen stattfinden.

Der Präsident erklärt, dass zurzeit ein neues Gesetz in Arbeit ist und Personen, welche Bussen verteilen, bei der Kantonspolizei einen Kurs absolvieren müssen.

Da dies keine beliebte Arbeit ist, wird eventuell auch die Securitas eingesetzt.

Armin Buchli informiert über die Neuadressierung. Es ist vorgesehen, Mitte Oktober mit der Beschilderung zu beginnen.

Die Strassenschilder werden durch eine Firma montiert, die Hausnummern durch den Betrieb.

In diesem Zusammenhang bemängelt Hans Stucki, dass er auf seine Einsprache zur Neuadressierung noch keine Antwort erhalten hat.

Der Präsident verspricht, dass dieser Hinweis abgeklärt wird.

Nachdem sich niemand mehr meldet, informiert der Präsident darüber, dass in Kürze eine weitere Gemeindeversammlung mit dem Haupttraktandum Abwassergesetz stattfinden wird und schliesst die Versammlung.

Versam, 15. September 2017

Der Präsident:

Der Protokollführer:

Allfällige Einsprachen gegen dieses Protokoll sind bis spätestens am 31. Oktober 2017 schriftlich an den Gemeindevorstand Safiental zu richten. Diese werden an der nach Ablauf dieser Einsprachefrist folgenden Gemeindeversammlung behandelt. Gehen keine Einsprachen ein, gilt das Protokoll gemäss Art. 29 der Gemeindeverfassung als genehmigt.